



蓝日本餐厅菜单

FUKAMI MENU

メニュー

食品
酒水

FOOD MENU

BEVERAGE LIST

食べ物メニュー

飲み物メニュー

PAGE 3

PAGE 28

直接点页码会自动会跳到您喜欢的页面

**PLEASE CLICK ON THE PAGE NUMBERS
TO GO DIRECTLY TO YOUR FAVORITE CHOICE**

食品
FOOD MENU
食べ物 メニュー

日餐厅家庭菜单
**FAMILY
PACKAGES**
バイキングメニュー

中午套餐	SET MEAL FOR LUNCH	ランチセット	PAGE 6
晚餐套餐	SET MEAL FOR DINNER	ディナーコース	PAGE 14
鳌虾系列	LANGOUSTINE PROMOTION	ロブスター系列	PAGE 18
前菜	APPETIZER	前菜	PAGE 19
蔬菜色拉	VEGETABLE SALAD	サラダ	PAGE 20
生鱼片	ASSORTED SASHIMI	刺身	PAGE 21
单品生鱼片	SASHIMI	单品刺身	PAGE 22
寿司	ASSORTED SUSHI	寿司	PAGE 23
单品寿司	SUSHI	寿司	PAGE 24
寿司卷	SUSHI ROLL	寿司卷	PAGE 25
烤物	BBQ	焼き物	PAGE 26
炸物	FRIED FOOD	揚げ物	PAGE 27
煮物和汤	HOT ITEM AND SOUP	煮物と汁物	PAGE 28
主食	MAIN COURSE	メイン	PAGE 29
铁板烧料理	TEPPANYAKI	鉄板焼き	PAGE 31
儿童菜单	KID'S MENU	子供セット	PAGE 36

直接点页码会自动会跳到您喜欢的页面
PLEASE CLICK ON THE PAGE NUMBERS
TO GO DIRECTLY TO YOUR FAVORITE CHOICE

日餐厅 家庭套餐
FAMILY PACKAGES
家族スペシャル

460元套餐：2个大人 1个小孩
1份前菜，2种寿司和生鱼片，2份主食，1份儿童意大利面

RECOMMENDED FOR 2 ADULTS AND 1 KID

460 RMB NET FOR YOUR CHOICE OF:

1 APPERTIZER, 2 KINDS OF SUSHI, 2 KINDS OF SASHIMI, 2 MAIN COURSES, 1 PASTA

大人**2**人と子ども**1**人
前菜一品，二品寿司と二品刺身，**2**種類主食，**1**パスタ

2份味噌汤 水果
COMPLIMENTARY 2 MISO SOUPS AND FRUITS
味噌汁 果物



有蓝色标记的菜品请单点
THESE DISHES WILL BE CHARGED A-LA-CARTE
青色のロゴが刻まれたメニューを他に注文してくださいお願いします

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE.
所有价格为人民币并加收**10%**服务费



中午饮料套餐

SET LUNCH INCLUDING BEVERAGE

ランチセット

铁板海鲜套餐 (推荐)

238

TERIYAKI SEAFOOD SET MEAL (RECOMMEND)

鉄板焼き海鮮コース(おすすめ)

松竹梅 1壶或朝日-330ML 1瓶或可乐一杯或雪碧一杯

1 POT OF SHOUTIKUBAI OR 1 BOTTLE OF ASAHI-330ML OR 1 GLASS OF SPRITE OR 1 GLASS OF COCA COLA

松竹梅 (一壶) それとも朝日 (一瓶—330ML) それともスプライト (一杯) それともコーラ (一杯)

黑虎虾 带子 扇贝 秋刀鱼 煮物 沙拉 米饭 酱汤 酱菜 水果。

TIGER SHRIMP, CLAM, SCALLOP, SAURY, ODEN , SALAD, RICE, SOUP, PICKLES, FRUITS

えび 貝柱 ホタテ 秋刀魚 煮物 サラダ ご飯 味噌汁 漬物 果物

[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费





中午饮料套餐

SET LUNCH INCLUDING BEVERAGE

ランチセット

江戸套餐

EDO SET MEAL

江戸コース

198

当天精选果汁 1杯或雪碧一杯或可乐一杯

1 GLASS OF THE DAILY CHILLED JUICE OR A GLASS OF COCA COLA OR A GLASS OF SPRITE

今日は精選のジュース（一杯）それともスプライト（一杯）それともコーラ（一杯）

生鱼片 天妇罗 寿司卷 煮物 沙拉 米饭 酱汤 酱菜 水果。

SASHIMI, TEMPURA, SUSHI ROLL, ODEN, SALAD, RICE, SOUP, PICKLES, FRUITS

刺身 天ぷら 寿司卷 煮物 サラダ ご飯 味噌汁 漬物 果物



[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费





中午饮料套餐

SET LUNCH INCLUDING BEVERAGE

ランチセット

牛排套餐

BEEF STEAK SET MEAL

ステーキコース

198

朝日-330ML 1瓶或雪碧一杯或可乐一杯

**1 BOTTLE OF ASAHI-330ML OR A GLASS OF COCA COLA
OR A GLASS OF SPRITE**

朝日（一瓶—330ミリリットル）それともスプライト（一杯）それともコーラ（一杯）

澳大利亚安格斯牛排 煮物 沙拉 米饭 酱汤 酱菜 水果。

**AUSTRALIAN BLACK ANGUS BEEF STEAK, ODEN, SALAD,
RICE, SOUP, PICKLES, FRUITS**

オーストラリア産ビーフ 煮物 サラダ ご飯 味噌汁 漬物 果物



[CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费





中午套餐
SET MEAL FOR LUNCH
ランチセット

鳗鱼饭套餐

EEL SET MEAL

鰻丼

138

烤鳗鱼饭，煮物 沙拉 酱汤 酱菜 水果。

GRILLED EELRICE, ODEN, SALAD, SOUP, PICKLES, FRUITS

鰻丼 煮物 サラダ 味噌汁 漬物 果物

香炸猪排套餐

CRISPY-FRIED PORK STEAK SET MEAL

豚ガツコース

118

猪排，煮物，沙拉，米饭，酱汤，酱菜，水果

PORK STEAK, ODEN, SALAD ,RICE ,MISO SOUP ,PICKLES, FRUITS

豚ガツ、煮物、サラダ、ご飯、味噌汁、漬物、果物

猪骨汁风味拉面套餐（推荐）

PORK RIB SOUP NOODLE SET MEAL (RECOMMEND)

豚骨ラーメンセット（おすすめ）

沙拉 煮物 酱菜 水果

SALAD, ODEN, PICKLES, FRUITS

サラダ 煮物 漬物 果物

128



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



中午套餐
SET MEAL FOR LUNCH
ランチセット

酱烤青花鱼套餐

98

ROASTED PACIFIC MACKEREL SET MEAL

さば照り焼きコース

青花鱼, 天妇罗, 煮物, 沙拉, 米饭, 酱汤, 酱菜, 水果

MACKEREL, TEMPURA, ODEN, SALAD, RICE, MISO SOUP, PICKLES, FRUITS

鯖、天ぷら、煮物、サラダ、ご飯、味噌汁、漬物、果物

精选寿司套餐

158

ASSORTED SUSHI SET MEAL

寿司セット

沙拉 煮物 乌冬面 酱菜 水果。

SALAD, ODEN, UDON NOODLE, PICKLES, FRUITS

サラダ 煮物 うどん 漬物 果物

鳗鱼蛋包饭套餐 (推荐)

138

EEL OMU-RAISU SET MEAL (RECOMMEND)

鰻オムライスセット (おすすめ)

鳗鱼蛋包饭 天妇罗, 煮物 沙拉 酱汤 酱菜 水果。

EEL WITH RICE OMELET, TEMPURA, ODEN, SALAD, SOUP, PICKLES, FRUITS

鰻オムライス 天ぷら 煮物 サラダ

味噌汁 漬物 果物



[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费





晚餐套餐 2人
DINNER SET (2 PAX)
ディナーコース 2人

澳大利亚和牛烤肉配松茸饭套餐

588

ROASTED AUSTRALIAN WAGYU BEEF WITH MATSUTAKE RICE SET MEAL (WAGYU,M5,STRIPLOIN)

オーストラリア産和牛焼肉のまずだけご飯

前菜三品

THREE SELECTION OF APPETIZERS

前菜三品

味付海藻、醋拌时蔬拌烟熏三文鱼、芝麻豆腐

SEAWEED, PICKLED VEGETABLES WITH SMOKE SALMON, TOFU WITH SESAME

モズク酢の物、スモク鮭の野菜酢、ゴマ豆腐

生鱼片三品

THREE SELECTION OF SASHIMI

刺身三品

三文鱼、金枪鱼、牡丹虾

SALMON ,TUNA, SWEET SHRIMP

サーモン、マグロ、牡丹海老、

大虾天妇罗

PRAWN TEMPURA

海老天ぷら

黑虎虾、南瓜、香菇

TIGER PRAWN ,PUMPKIN,SHIITAKE

海老、南瓜、しいたけ、

澳大利亚产和牛配时令时蔬

AUSTRALIAN WAGYU BEEF WITH SEASONAL VEGETABLES

オーストラリア産和牛野菜

澳大利亚和牛、玉米、香菇、京葱、胡萝卜、蟹味菇

M5 WAGYU BEEF, STRIPLOIN, CORN, SHIITAKE,LEEK,CARROT,CRAB MUSHROOM

オーストラリア産和牛、玉蜀黍、玉葱、じんしん、シメジ

松茸饭配海鲜大酱汤

MATSUTAKE RICE WITH SEAFOOD MISO SOUP

まずだけご飯、海鮮味噌汁



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费





晚上饮料套餐 (2 人)

DINNER SET INCLUDING BEVERAGE (2 PAX)

ディナーコース (2人)

天妇罗和寿司【雅】 豪华套餐

TEMPURA AND SUSHI (MIYABI) LUXURY SET MEAL

天ぷらと寿司コース

588

松竹梅 2壶

2 POT OF SHOUTIKUBAI

松竹梅 (二壶)

华丽小碟 3品

ASSORTED APPETIZERS

前菜三品

味付中华海藻, 芥末章鱼, 芝麻风味拌时蔬

**SEAWEED, MUSTARD OCTOPUS,
PICKLED SEASONAL VEGETABLES WITH
SESAME SAUCE**

モズク酢の物, タコ酢の物, 野菜ゴマ風

生鱼片 3品

ASSORTED SASHIMI

刺身三品

三文鱼, 鲷鱼, 甜虾

SALMON, YELLOW TAIL, SWEET SHRIMP

サーモン、かんぱち、甘エビ

冷荞麦面

COLD SOBA NOODLES

冷やし蕎麦

天妇罗

TEMPURA

天婦羅

明虾, 鲷鱼片, 牛蒡

SHRIMP, BREEM, BURDOCK

車海老、鯛、ごぼ

特选寿司拼盘

ASSORTED SUSHI PLATTER

特選寿司盛り合わせ

虾, 三文鱼, 海胆, 金枪鱼, 鲷鱼, 鸡蛋卷,

三文鱼籽, 鳗鱼黄瓜卷

**SHRIMP, SALMON, SEA URCHIN, TUNA,
YELLOW TAIL, EGG ROLL.**

SALMON CAVIAR, EEL AND CUCUMBER ROLL

海老、サーモン、ウニ、まぐろ、かんぱち、たまご、いくら、

鰻きゅうり卷

时令水果拼盘

SEASONAL FRESH FRUIT PLATTER

果物

[CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费





鳌虾系列

LANGOUSTINE PROMOTION

ロブスター系列

鳌虾二吃

LANGOUSTINE TWO WAYS

ロブスター二食べる

138

鳌虾刺身

LANGOUSTINE SASHIMI

ロブスター刺身

鳌虾头尾烧味味噌拉面

LANGOUSTINE MISO RAMEN

ロブスターの首尾と味噌ラーメン

日式铁板香煎鳌虾

TERIYAKI LANGOUSTINE

ロブスター和風鉄板焼き

136

芝士飞鱼籽焗鳌虾

ROASTED LANGOUSTINE WITH TOBIKO AND CHEESE

ロブスターのチーズトビコバター焼き

138

香炸天妇罗鳌虾 (二个)

LANGOUSTINE TEMPURA (2)

ロブスター天婦羅 (二個)

88

鳌虾奶油味噌汤小火锅

CREAMY LANGOUSTINE MINI MISO SOUP HOT POT

ロブスタークリーム風味噌鍋

148



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

前菜
APPETIZER
前菜

三文鱼奶油奶酪春卷 68
SALMON AND CREAM CHEESE SPRING ROLL
サーモンクリーム春巻き

海鲜汁鸡蛋卷 48
EGG ROLL WITH SEAFOOD SAUCE
たまご焼き

醋味海藻山药泥 38
MINCED YAMS WITH SEAWEED AND VINEGAR
山芋わがめ酢の物



醋味拌澳大利亚安格斯生牛肉（推荐） 98
MARINATED AUSTRALIAN BLACK ANGUS TENDERLOIN (RECOMMEND)
オーストラリ牛肉たたき（おすすめ）



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

单点菜品
A LA CARTE
单品

蔬菜色拉

VEGETABLE SALAD

サラダ

中式醋味海草和海草茎沙拉

**CHINESE STYLE VINEGAR SEAWEED WITH
SEAWEED SALAD**

海草サラダ

58

和风蔬菜沙拉

JAPANESE STYLE VEGETABLE SALAD

野菜サラダ

48

和风番茄沙拉配油醋汁

**JAPANESE STYLE TOMATO SALAD WITH
VINAIGRETTE**

トマトサラダ

48

特制蒸芝麻“豆腐”沙拉（推荐）

**SPECIAL MADE STEAMED SESAME TOFU
(RECOMMEND)**

ごま豆腐サラダ（おすすめ）

88



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

生鱼片
ASSORTED SASHIMI
刺身



料理长特荐生鱼片拼盘 (推荐) **388**
CHEF'S SELECTION OF SASHIMI (RECOMMEND)
特選刺身盛り合わせ (おすすめ)



本日精选三品生鱼片拼盘 **168**
ASSORTED SASHIMI
日替わり三品刺身盛り合わせ



上等和牛刺身 配柚子酱油 (推荐) **288**
WAGYU M9 BEEF SASHIMI WITH GRAPEFRUIT SOY SAUCE
(RECOMMEND)
スペシャル和牛刺身 (おすすめ)



[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

单品生鱼片
SASHIMI
单品刺身



金枪鱼大肥
TUNA BELLY
大トロ

248



海胆
SEA URCHIN
ウニ

128

三文鱼
SALMON
サーモン

48



加拿大产深海牡丹虾（1只）
CANADA SWEET SHRIMP
牡丹海老（一尾）

58

鰺鱼
YELLOWTAIL
かんぱち

48

小甜虾
SMALL SWEET SHRIMP
甘海老

48

北极贝
ARCTIC SHELLFISH
ほき貝

48

生蚝配柠檬醋
OYSTER WITH LEMON VINEGAR
カキ

98

金枪鱼
TUNA
まぐろ赤身

58

三文鱼籽
SALMON ROE
いくら

48



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

寿司
ASSORTED SUSHI
寿司



5品寿司拼盘
SELECTION OF 5 SUSHI
五品寿司盛り合わせ

148



特选9品寿司拼盘
SELECTION OF 9 SUSHI (SPECIES CHOICE)
特選九品寿司盛り合わせ

258



[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

单品寿司
SUSHI
寿司



肥金枪鱼
TUNA BELLY
大トロ

158

比目鱼
FLATFISH
ヒラメ

58

金枪鱼
TUNA
赤身

38

海胆
SEA URCHIN
ウニ

88

鲷鱼
BREAM
鯛

38

鳗鱼
EEL
うなぎ

58

三文鱼
SALMON
サーモン

48

鰻鱼
YELLOW TAIL
かんぱち

48

三文鱼籽
SALMON ROE
いくら

58

鸡蛋
EGG
たまご

28



[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

寿司卷
SUSHI ROLL
寿司卷

金枪鱼卷
TUNA ROLL
鉄火卷

48

三文鱼海苔卷
SALMON WITH NORI ROLL
サーモンのり巻き

48

加州卷
CALIFORNIA ROLL
カリフォルニアロール

68

辣金枪鱼卷
SPICY TUNA ROLL
ピリ辛マグロ巻き

48

炸虾天妇罗卷
SHRIMP TEMPURA ROLL
海老天ぷら巻き

68

三文鱼奶酪卷
SALMON CREAM CHEESE ROLL
サーモンクリームロール

58

3色鱼籽木鱼花卷
3 COLOR FISH ROE WITH DRY SQUID ROLL
三色飛び子かずお節ロール

68

黑虎虾和牛油果卷 (推荐)
TIGER SHRIMP AND AVOCADO SUSHI ROLL (RECOMMEND)
エビアボカドロール (おすすめ)

138

鳗鱼芒果卷 (推荐)
EEL AND MANGO ROLL (RECOMMEND)
うなぎマンゴロール (おすすめ)

78



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

烤物
BBQ
焼き物

碳烤开片鱼干 **68**
BBQ DRY FISH
焼きホッケ

碳烤秋刀鱼干 **38**
BBQ DRY SAURY
秋刀魚塩焼き



银鳕鱼西京烤 (推荐) **158**
BLACK COD FISH (RECOMMEND)
鱈西京焼 (おすすめ)

芝士飞鱼籽烤大明虾 (推荐) **108**
**GRILLED KING PRAWN WITH CHEESE
AND FISH ROE (RECOMMEND)**
海老の飛び子チズ焼き (おすすめ)



味噌酱烤帝王蟹脚 **168**
**ROASTED KING CRAB LEG
SNOW CRAB LEG WITH MISO SAUCE**
味噌焼きタラバガニ脚



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

炸物

FRIED FOOD

揚げ物

特选山珍海味天妇罗拼盘 **158**
ASSORTED SEAFOOD TEMPURA
特選天ぷら盛り合わせ

大虾天妇罗 **128**
PRAWN TEMPURA
海老天ぷら

龙田风味脆炸鸡 **58**
LONGTIAN STYLE CRISP FRIED CHICKEN
若トリ唐揚げ

香炸奶油土豆饼 **58**
**CRISPY FRIED POTATO
AND BEEF CAKES**
クリームコロッケ

香炸一口吃猪排 **68**
CRISPY -FRIED PORK STEAK
唐ガツ唐揚げ



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

单点菜品
A LA CARTE
单品

煮物和汤

HOT ITEM AND SOUP

煮物と汁物

煮什锦蔬菜 **68**
BOILED ASSORTED VEGETABLES
野菜煮物

香煎自家制饺子 **48**
PAN FRIED HOMEMADE DUMPLING
煎じ自制ギョウザ

日式海鲜炖蛋 **48**
JAPANESE STYLE
SEAFOOD
STEAMED EGG
茶碗蒸し

海鲜松茸汤 **128**
MATSUTAKE AND
SEAFOOD SOUP
土瓶蒸し

三文鱼味增酱火锅 **258**
SALMON HOT POT
WITH MISO SAUCE
石狩り鍋

海鲜辣白菜火锅 (推荐) **228**
SEAFOOD HOT POT
WITH KIMCHI (RECOMMEND)
キムチ鍋



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

单点菜品
A LA CARTE
单品

主食
MAIN COURSE
メイン

碳烤鳗鱼盒饭
ROASTED EEL ON RICE
鰻丼 118

照烧味鸡肉盒饭
CHICKEN TERIYAKI ON RICE
照り焼きチキン 98

天妇罗冷荞麦面
ASSORTED TEMPURA AND COLD SOBA NOODLE
天ぷら冷やし蕎麦 80

天妇罗乌冬面
ASSORTED TEMPURA UDON NOODLE
天ぷらうどん 80

酱汁味叉烧拉面
BBQ PORK RAMEN
醤油ラーメン 98

猪骨汁风味拉面
PORK RIB RAMEN
豚骨ラーメン 118



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

单点菜品
A LA CARTE
单品

铁板烧料理
TEPPANYAKI
鉄板焼き



黑毛和牛九级

WAGYU M9 BEEF STRIPLOIN STEACK

特選黒和牛がルビ

980



澳大利亚安格斯和牛五级

AUSTRALIAN WAGYU M5 STRIPLOIN

オーストラリア産和牛

488

野生大明虾

WILD KING PRAWN

車海老

158

鹅肝

GOOSE LIVER

フォアグラ

178



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

铁板贝壳类
TEPPANYAKI
SHELLFISH

鉄板焼き貝 扇贝 **68**

SEA SCALLOP

ホタテ

日本帶子 **108**

JAPANESE SCALLOP

日本貝柱



小鲍鱼 **238**

SMALL ABALONE

アワビ

黑虎虾 **128**

TIGER SHRIMP

えび



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE [点这里返回选择页面](#)

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

铁板肉类

TEPPANYAKI MEATS

鉄板焼きにく



安格斯牛柳

BLACK ANGUS BEEF FILLET

フィレ

198

鸡排

CHICKEN STEAK

若トリ

68

羊排

LAMB CHOP

ラムチョップ

108

牛舌

BEEF TONGUE

牛タン

88



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE [点这里返回选择页面](#)

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



单点菜品
A LA CARTE
单品

铁板鱼类

TEPPANYAKI FISH

鉄板焼き魚

秋刀鱼

SAURY

秋刀魚

58

三文鱼

SALMON

サーモン

88



银鳕鱼

BLACK COD FISH

鱈

178

铁板主食

TEPPANYAKAI MAIN COURSE

鉄板焼きメイン

海鲜炒饭

SEAFOOD RICE

海鮮焼きめし

118

海鲜炒乌冬面

SEAFOOD WITH UDON NOODLE

海鮮焼きうどん

126



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE [点这里返回选择页面](#)

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

单点菜品
A LA CARTE
单品

铁板甜品
TEPPANYAKI
DESSERTS

デザート 火焰冰淇淋
ICE CREAM
火のアイスクリーム

点心
DESSERT
デザート

日式杏仁豆腐
JAPANESE ALMOND TOFU
和風杏仁豆腐

抹茶提拉米苏
MOCHA TIRAMISU
抹茶ティラミスケーキ

黑芝麻焦糖布丁
BLACK SESAME CRÈME CARAMEL
黒ゴマプリン

48

38

58

38



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

儿童套餐
KID`S MENU
子供セット

A 套餐
A SET MENU
Aセット

48

日式有机蔬菜沙拉配油醋汁

JAPANESE STYLE ORGANIC VEGETABLES SALAD WITH VINAIGRETTE

野菜サラダ

香炸鸡块

CHICKEN KARAGGA

鳥の唐揚げ

日式酱烤比目鱼

JAPANESE ROASTED HALIBUT WITH SOY SAUCE

ヒラメの蒲焼

迷你海鲜蒸蛋

MINI STEAMED EGG WITH SEAFOOD

ミニ海鮮茶碗蒸し

日式儿童三角饭团（三文鱼，柴鱼片）

JAPANESE STYLE KID`S ONIGIRI (SALMON , KATSUOBUSHI)

おにぎり（鮭、かずお）

配送：水果

SERVED WITH: FRUIT

果物付き

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 10% charge
所有价格为人民币并加收10%服务费



儿童套餐
KID`S MENU
子供セット

B 套餐
B SET MENU
Bセット

78

当天精选鲜榨果汁 1杯
**1 GLASS OF OUR DAILY FRESHLY
SQUEEZED JUICE**
今日は精選の新鮮なジュース（一杯）

番茄沙拉

TOMATOES SALAD

トマトサラダ

香炸面包虾配番茄沙司

DEEP-FRIED PANKO SHRIMP WITH TOMATO SAUCE

海老フライ

日式酱烤比目鱼

JAPANESE ROASTED HALIBUT WITH SOY SAUCE

ヒラメの蒲焼

迷你海鲜蒸蛋

MINI STEAMED EGG WITH SEAFOOD

ミニ海鮮茶碗蒸し

日式奶油培根意大利面

JAPANESE STYLE CREAM BACON PASTA

和風スパゲティークリーム味

儿童水果寿司(2个)

KID`S FRUIT SUSHI (2 PCS)

お子さんの果物寿司（二個）

配送：水果

SERVED WITH :FRUIT

果物付き

[CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



儿童套餐
KID`S MENU
子供セット

C套餐
C SET MENU
Cセット

68

蔬菜沙拉（芦笋，玉米笋，胡萝卜，西兰花，花菜）

VEGETABLE SALAD (ASPARAGUS ,BABY CORN, CARROT, BROCCOLI, CAULIFLOWER)

野菜サラダ（アスパラ、とうもろこし、人参、ブロッコリー）

香炸薯条

FRENCH FRIES

フライドポテト

日式盐烤三文鱼

JAPANESE STYLE SALT ROASTED SALMON

サーモンの塩焼き

迷你海鲜蒸蛋

MINI STEAMED EGG WITH SEAFOOD

ミニ海鮮茶碗蒸し

日式迷你牛肉汉堡包

MINI BEEF BURGER

ビーフハンバーク

儿童水果寿司(2个)

KID`S FRUIT SUSHI (2 PCS)

お子さんの果物寿司（二個）

配送：水果

SERVED WITH :FRUIT

果物付き



CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费



保护濒危动物，索菲特与您同在！

SOFITEL LUXURY HOTELS SUPPORT THE PROTECTION OF ENDANGERED ANIMALS!

没有买卖，就没有伤害

WHEN THE SELLING STOPS, THE KILLING STOPS TOO



酒水单
BEVERAGE LIST
飲み物

日本酒	JAPANESE WINE	日本酒	PAGE 34
香槟	CHAMPAGNE	シャンペン	PAGE 37
葡萄酒	WINES	ぶどう酒	PAGE 39
啤酒酒	BEERS	ビール	PAGE 41
鸡尾酒	COCKTAILS	カクテル	PAGE 42
鲜榨果汁	FRESHLY SQUEEZED JUICES	鲜ジュース	PAGE 43
果汁	CHILLED JUICE	ジュース	PAGE 44
软饮料	SOFT DRINKS	炭酸飲料	PAGE 45
矿泉水	MINERAL WATER	ミネラルウォーター	PAGE 46
咖啡	COFFEE	コーヒー	PAGE 47
西式茶	WESTERN TEA	西式茶	PAGE 48
中国茶	CHINESE TEA	中国茶	PAGE 49

直接点页码自动会跳到您喜欢的页面

**PLEASE CLICK ON THE PAGE NUMBERS
TO GO DIRECTLY TO YOUR FAVORITE CHOICE**

精选日本酒
SELECTED JAPANESE WINE
特選日本酒

BOTTLE

瓶

加贺鸛极寒纯米辛口

KAGATOBI GOKKAN JUNMAI KARAKUCHI

加賀 鸛 極寒 純米 辛口

270

此酒由低温处理带出传统圆浑米香及口感，酒身果味丰富集中，属中至强度，结尾偏干性且余香良好。冷饮暖饮皆宜

THIS SAKE BREWED AT LOW TEMPERATURE TO BRING OUT THE RICHNESS OF THE RICE FLAVOR AND DISPLAYS VERY TRADITIONAL TASTE OF RICE FLAVORS. MEDIUM TO FULL BODIED SAKE MODERATELY HIGH ACIDITY AND INTENSE SWEETNESS. DRY AND SHARP AFTERTASTE SERVED BOTH COLD OR WARM

軽快でキレの良い辛口でありながら、おおらかに米の旨味が広がる「旨い辛口」です。飲み方 - 冷から燗まで、お好みの温度で美味しくお楽しみいただけます。

。



[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
此产品为人民币并加收10%服务费



精选日本酒
SELECTED JAPANESE WINE
特選日本酒

チョーヤ
CHOYA
俏雅梅酒

POT

壺

50

BOTTLE

瓶

150

梅酒是一种日本梅子利口酒，通过梅酒中梅的陈酿过程，梅味释放和烈酒实现了完美结合。

**CHOYA IS AN IMPORTED PLUM WINE FROM JAPAN
THROUGH PLUM BREWING PROCESS, THE PLUM FLAVOR
IS RELEASED AND ACHIEVE PERFECT COMBINATION WITH
THE SPIRIT.**

チョーヤ梅酒では、梅の実を漬け込んでから、約一年間かけて、少しずつ梅の成分を引きだし、じっくりと熟成させ、梅の良さを最大限に活かした梅酒づくりを心掛けています。



[CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
此产品为人民币并加收10%服务费





JAPANESE WINE 日本酒

SAKE 清酒

松竹梅
SHOUTIKUBAI
松竹梅

福正宗 伝統
FUKUMASA TRADITION
福正宗 传统

風水人 青
KAZEYO BLUE
蓝风水人

福正宗 伝統
FUKUMASA TRADITION
福正宗 传统

風水人 純米
KAZEYO JUNMAI
风水人 纯米

加賀鳶 大吟醸
KAGATOBI DAIGINJYO
加贺鳶 大吟酿

POT

60

BOTTLE - 300 ML

瓶 - 300 ML
180

200

BOTTLE - 720 ML

瓶 - 720 ML
398

598

900

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片



PREMIUM WINE 高档葡萄酒



CHAMPAGNE 香槟

KRUG GRANDE CUVEE

库克超级年份香槟

NV

2,988

BOLLINGER LA GRANDE ANNEE

丰年玫瑰 1999

1999

2,988

[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

[CLICK HERE TO SELECT THE SLIDES](#) 点击这里选择幻灯片





CHAMPAGNE 香槟

MOET & CHANDON IMPERIAL 375ML
酩悦香槟375毫升

NV 498

BILLECART SALMON BRUT RESERVE
沙龙帝皇香槟

NV 980

TAITTINGER BRUT RESERVE
泰亭哲珍藏香槟

NV 1,280

BILLECART SALMON ROSE RESERVE
沙龙帝皇粉红香槟

NV 1,588

SPARKLING WINE 起泡酒

DE BORTOLI, AUSTRALIA
德保利精选起泡葡萄酒，澳大利亚

NV 168

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片

WINE 葡萄酒

RED WINE 红葡萄酒

G/杯

B/瓶

**DOURTHE CHATEAU PEY LA TOUR RESERVE,
VIEILLE VIGNES BORDEAUX SUPERIOR
MERLOT, CABERNET SAUVIGNON,
CABERNET FRANC,
PETIT VERDOT FRANCE**

贝尔拉图老树干红葡萄酒 法国 波尔多

2010

78

338

**BOUCHARD PÈRE & FILS
LA VIGNÉE
PINOT NOIR FRANCE**

宝尚父子黑皮诺干红葡萄酒 法国 勃艮第

2013

468

**CASILLERO DEL DIABLO
CARMENERE CHILE**

红魔鬼卡麦妮, 瑞贝尔山谷 智利

2014

78

338

**CASTELLO BANFI ROSSO DI MONTALCINO DOCG
PREDOMINANCE OF SANGIOVESE ITALY**

班菲蒙塔尔奇诺若索法定产区 意大利

2013

98

558

**ALAIN CHABANON LE MERLE AUX ALOUETTES
VIN DE FRANCE
MERLOT**

阿兰沙伯农酒庄, 灵鸟混合特酿红 法国 朗格多克

2009

798

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片



WHITE WINE 白葡萄酒

		G/杯	B/瓶
BOUCHARD PÈRE & FILS LA VIGNÉE CHARDONNAY FRANCE 宝尚父子拉维妮夏多内白葡萄酒, 布根地AOC 法国 勃艮第	2012	88	368
JABOULET CÔTES DU RHONE PARALLELE 45 FRANCE GRENADE BLANC, MARSANNE, VIOGNIER, BOURLOULENC 嘉伯乐罗纳河谷北纬45度白葡萄酒 法国 罗纳河谷	2013	75	398
BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD SAUVIGNON BLANC FRANCE 罗思柴尔德男爵长相思干白 法国朗格多克	2014		248
DR. LOOSEN RIESLING GERMANY 露森雷司令白葡萄酒 德国	2014	65	358
PIO CESARE MOSCATO D'ASTI ITALY 皮欧阿斯蒂白葡萄酒 意大利 皮爱蒙特	2014		478
CASILLERO DEL DIABLO SAUVIGNON BLANC CHILE 红魔鬼苏维翁白, 中央山谷 智利	2014		328
CHATEAU NINE PEAKS CHARDONNAY CHINA 九顶庄园霞多丽干白葡萄酒 中国 青岛	2013		338
BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD ESCUDO ROJO CABERNET SAUVIGNON, CABERNET FRANC, CARMENERE, SYRAH, FRANCE 罗思柴尔德男爵红盾桃 法国 朗格多克	2013		258

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片



BEER 啤酒



HEINEKEN - 330 ML

喜力- 330ML

48



CORONA - 330 ML

科罗娜 - 330ML

48



PAULANER HEFE WEISSBIER PILSNER- 500 ML

宝莱纳黄啤 - 500ML

58



TSING TAO - 296 ML

青岛 - 296ML

48



ASAHI - 330 ML

朝日 - 330ML

48



STELLA DRAFT-330ML

时代扎啤-330ML

38



STELLA DRAFT -500ML

时代扎啤-500ML

58

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片





COCKTAIL 鸡尾酒

武士岩

SAMURAI ROCK

武士の岩

松竹梅, 青柠汁, 鲜柠檬汁

**SHOUTIKUBAI、LIME JUICE、
FRESH LEMON JUICE**

松竹梅、青いレモンジュース、新鮮なレモン
ジュース

58

清水芙蓉

WATER BORNE LOTUS

清水の芙蓉

松竹梅, 青柠汁, 乌龙茶、菊花

**SHOUTIKUBAI、LIME JUICE、OOLONG
TEA、CHRYSANTHEMUM**

松竹梅、青いレモンジュース、ウーロン茶、菊

68

深邃的梦

DEEP DREAM

深い夢

松竹梅, 俏雅梅酒, 青柠汁, 可口可乐

**SHOUTIKUBAI、CHOYA、LIME JUICE
,COCACOLA**

松竹梅、チョーヤ、青いレモンジュース、コカ
コーラ

68

海上日出

SUNRISE ON THE SEA

海上日出

松竹梅、西瓜汁、芒果汁

**SHOUTIKUBAI、WATERMELON
, MANGO JUICE**

松竹梅、スイカジュース、マンゴージュース

58

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 10% charge
所有价格为人民币并加收10%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

FRESHLY SQUEEZED JUICE 鲜榨果汁

GLASS

杯

ORANGE

橙汁

68

GRAPEFRUIT

西柚汁

68

WATERMELON

西瓜汁

68

APPLE

苹果汁

68

CELERY

西芹汁

68

CARROT

胡萝卜汁

68

JUICE COCKTAIL

自选混合果汁

68

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片



CHILLED JUICE 果汁

GLASS

杯

ORANGE

橙汁

38

GRAPEFRUIT

西柚汁

38

PINEAPPLE

菠萝汁

38

APPLE

苹果汁

38

TOMATO

番茄汁

38

CRANBERRY

蔓越莓汁

38

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点这里选择幻灯片



SOFT DRINKS 软饮



COCA COLA - 330 ML

可乐

38



COCA COLA LIGHT - 330 ML

健怡可乐

38



RED BULL

红牛

38



SPRITE - 330 ML

雪碧

38



GINGER ALE - 330 ML

干姜水

38



TONIC - 330 ML

汤力水

38



SODA - 330 ML

苏打水

38

COCONUT MILK

椰奶

38

[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

[CLICK HERE TO SELECT THE SLIDES](#) 点击这里选择幻灯片



MINERAL WATER 矿泉水

BOTTLE

STILL WATER 矿泉水

瓶



EVIAN 500ML-FRANCE
依云500ML-法国

50

SPARKLING WATER 带气矿泉水



SAN PELLEGRINO 750ML-ITALY
圣培露天然矿泉水750ML-意大利

75



PERRIER 330ML-FRANCE
巴黎水330ML-法国

48



PERRIER 750ML-FRANCE
巴黎水750ML-法国

75

CLICK HERE TO RETURN TO THE
SELECTION PAGE 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

CLICK HERE TO SELECT
THE SLIDES 点击这里选择幻灯片



COFFEE 咖啡

ESPRESSO 意大利特浓咖啡	45
DOUBLE ESPRESSO 双份意大利浓缩咖啡	58
COFFEE LATTE 拿铁咖啡	48
CAPPUCCINO 卡布奇诺	48
FRESH BREWED COFFEE 现磨咖啡	45
MOCHA COFFEE 摩卡咖啡	58

HOT BEVERAGES AND TEA 热饮和茶



CHOCOLATE

巧克力

42

FRESH MILK

鲜牛奶

42

WESTERN TEA 西式茶加

POT - 1 PERSON

每人一壶

CHAMOMILE

洋甘菊

68

ASSAM TEA

阿萨姆茶

78

ENGLISH BREAKFAST

英式早茶

78

DARJEELING TEA

大吉岭红茶

88

EARL GREY TEA

伯爵茶

88

[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

[CLICK HERE TO SELECT THE SLIDES](#) 点击这里选择幻灯片



TEA 茶

POT - 1 PERSON

每人一壶

CHINESE TEA 中国茶

JASMINE TEA

茉莉花茶

78

CHRYSANTHEMUM TEA

菊花茶

68

ROSE TEA

玫瑰茶

88

LONG JING GREEN TEA

西湖龙井

228

BI LUO CHUN TEA

碧螺春

68

OOLONG TEA

乌龙茶

88

JIN JUNMEI

金骏眉

228

[CLICK HERE TO RETURN TO THE SELECTION PAGE](#) 点这里返回选择页面

ALL PRICES ARE IN RMB AND SUBJECT TO 10% CHARGE
所有价格为人民币并加收10%服务费

[CLICK HERE TO SELECT THE SLIDES](#) 点击这里选择幻灯片



